

2023年6月30日号



プライド月間2023：人権が尊重される社会を目指して

Pride Month 2023: Striving for a society that respects human rights

6月はプライド月間。今年も世界中で、レズビアン、ゲイ、バイセクシュアル、トランスジェンダー、クィア、インターフラックス、アセクシュアルなどの性的マイノリティ

(LGBTQIA+) が他の人々と同じ権利を享受できる世界を目指して、様々な活動が実施されました。国連人口基金

(UNFPA) は、SNSなどを通じてメッセージを発信。事務局長のナタリア・カネムは「人類の多様性は、異なる生き方や愛し方をする人々を排除したり傷つけたりするために利用されるべきではない」と語りました。カネムはまた、6月に開催された執行理事会で、組織内にPride@UNFPAという職員主導のグループができることにも言及しました。



UNFPAは、1994年に採択された国際人口開発会議（カイロ会議）の行動計画に基づき、全ての人が包括的なセクシュアル・リプロダクティブ・ヘルス/ライツ (SRHR) を享受できるよう支援し、ジェンダーに基づく暴力に関するサービスへのアクセス改善やトランスジェンダーに特化したデイグニティー（尊厳）キットの配布などを行ってきました。今後も全ての人々の人権が尊重される社会の実現に向けた活動を推進していきます。

[▶ 詳しくはこちら \(英語\)](#)

June is celebrated as Pride Month. This year, various activities and events dedicated to celebrating and commemorating the pride of sexual minorities (LGBTQIA+), were carried out worldwide. UNFPA Executive Director Natalia Kanem stated, "Our diversity as a human race should not be used to exclude and harm people who may live or love differently". Kanem also mentioned establishing a staff-led group called Pride@UNFPA during the Executive Board meeting held in June. Going forward, UNFPA will continue to promote activities aimed at realizing a society where the human rights of all people are respected.

エチオピア事務所代表、伊藤大使と会談：日本の支援に感謝

The UNFPA Ethiopia visits the Embassy of Japan and showed appreciation for the support

UNFPAエチオピア事務所代表のコフィー・コウアメは在エチオピア日本国大使館の伊藤恭子大使を表敬訪問。日本政府の支援に感謝するとともに、更なる連携強化について意見交換を行いました。UNFPAエチオピア事務所は、日本政府の資金援助のもと、アムハラ州とベニシャングル・グムズ州の紛争の影響を受けた5つの地域を対象に、16万人以上の女性と青少年への性と生殖に関する保健サービス、160人の医療提供者へのトレーニング、40の保健施設への医療用品の提供などを支援しています。

#UNFPAthinksJAPAN



► UNFPAエチオピア事務所（英語）

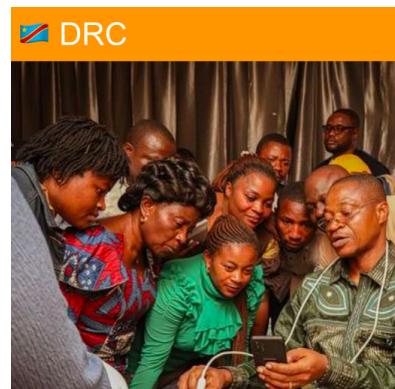
On May 31st, Koffi Kouame, the Representative of the UNFPA Ethiopia Office, paid a courtesy visit to Ambassador Takako Ito at the Embassy of Japan in Ethiopia. They exchanged views on further strengthening collaboration while expressing gratitude for the support from the Japanese government. With financial governmental support, UNFPA Ethiopia was able to provide aid including reproductive and sexual health services for over 160,000 women and youth, and training for 160 healthcare providers in five regions affected by conflicts in the Amhara Region and Benishangul-Gumuz Region. #UNFPAthinksJAPAN

コンゴ民主共和国：日本企業開発のアプリで産前健診を改善

DRC: Improving prenatal checkup with a Japanese firm-developed app.

UNFPAコンゴ民主共和国事務所は6月13日、日本政府による資金援助のもと、日本のスタートアップ企業SOIKらとともに、紛争の絶えない東部北キブ州での支援を開始しました。このプロジェクトでは、SOIKが開発したモバイルアプリ「SPAQ」を活用し、助産師が脆弱な立場に置かれている難民キャンプの妊産婦に巡回診療を行い、質の高い産前健診を提供します。運用を前に、6月13日から6日間、現地の助産師と医療関係者10人を対象に「SPAQ」の使用方法についての研修が実施されました。

#UNFPAthinksJAPAN



► UNFPA コンゴ民主共和国事務所（英語）

On June 13th, UNFPA Democratic Republic of Congo Office, with financial support from the Japanese government, initiated support in collaboration with the Japanese company SOIK in the conflict-ridden North Kivu province. The utilization of the mobile app "SPAQ" developed by SOIK, enables midwives to use smartphones and portable medical devices to provide quality prenatal

checkups through mobile clinics for pregnant women in vulnerable situations, particularly in refugee camps. #UNFPAtanksJAPAN

ナミビア：若者への保健サービスや女性への暴力対策を支援

Namibia: Supporting health services for youth and measures against violence towards women

ナミビアでは若年妊娠の割合が14.5%と高く、望まない妊娠のために少女が教育を諦める現状があります。UNFPAナミビア事務所は5月、日本政府の支援のもと、現地NGOと共に、コマス州とオマヘケ州の青少年1,876人に対して、産前健診、家族計画カウンセリング、HIV検査、新型コロナウィルスに関するサービスや情報へのアクセスを支援しました。また606人の女性が避妊のための処置を受けました。同事務所はまた、外交婦人協会とクラフトバザーを主催し、その売上をジェンダーに基づく暴力の予防や対応サービスのために活用するなどの活動も行っています。

#UNFPAtanksJAPAN



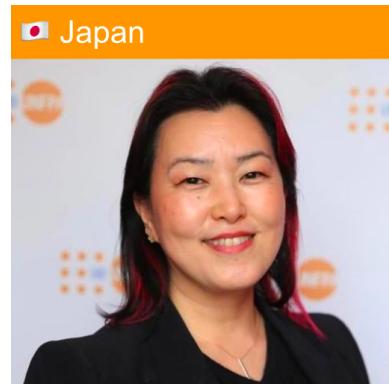
► UNFPA ナミビア事務所（英語）

In May, UNFPA Namibia Office, with support from the Government of Japan, assisted local NGOs in providing access to prenatal checkups, family planning counseling, HIV testing, and services/information related to COVID-19 to 1,876 youth in the regions of Khomas and Omaheke. Additionally, 606 women received contraceptive measures. Along with the Association of Diplomatic Spouse, the Office also organized a craft bazaar, with proceeds being utilized for the prevention and response services against gender-based violence.

ブロックチェーン技術で衛生用品を配布 国連大学で紹介

Distributing sanitary products through Blockchain Technology: Dialogue at the UNU

UNFPA駐日事務所長の成田詠子は6月20日、国連大学主催の「BIG IDEAS : SDGs対話シリーズ」で、同大学上級副学長の白波瀬佐和子氏と対談を行いました。成田は、UNFPAバンガラデシュ事務所が国連世界食糧計画（WFP）と連携し、首都ダッカのスラム街でブロックチェーン技術を活用して生理用ナプキンを配布したパイロット事業を紹介。またジェンダー差別が根強く残る同地域では、コミュニティのリーダーに働きかけ、若い女性が家族に反対されることなく意思決定の場に参加できるようにすることの重要性を強調しました。



On June 20th, Eiko Narita, Chief of the UNFPA Tokyo Representation Office, engaged in a dialogue with Dr. Sawako Shirahase, the Senior Vice-Rector of the United Nations University (UNU), at the "BIG IDEAS: SDGs Dialogue Series". Narita introduced a project conducted in the slums of Dhaka, Bangladesh, where UNFPA partnered with the World Food Programme (WFP) to distribute sanitary napkins using blockchain technology to adolescents and youth girls. She also highlighted the importance of engaging at the community level, including community leaders and vulnerable groups, to participate in the decision-making processes to enhance ownership of these efforts and to break the stigma surrounding menstrual hygiene and health management.

空手をつかった護身術で、女性を暴力から守る - 朝日新聞

Learning self-defense against violence through Karate- Asahi Shimbun

UNFPAは、国際キフ機構と世界空手連盟とともに、空手を通じたジェンダー平等社会の実現や女性を暴力から守るために護身術の普及を目指す「ガーディアン・ガールズ・グローバル・空手プロジェクト」を世界各地で推進しています。6月10-11日には、同事業の護身術セミナーが福岡市で実施され、スコットランドの女性空手家が実演。約30人の女性が参加しました。9日の事前説明会に出席したUNFPA駐日事務所長の成田詠子は「女性や少女が、自分の身や権利を守れるようになるきっかけの一つになれば」と期待を寄せました。



[▶記事全文を読む（有料）](#)

UNFPA, along with the Koyamada International Foundation (KIF) and the World Karate Federation (WKF), promotes the "Guardian Girls Global Karate (GGGK) Project," with the aim of promoting gender equality and disseminating self-defense to protect women from violence through karate. On June 10-11th, a self-defense seminar was held in Fukuoka City, featuring a demonstration by a female karate expert. Eiko Narita, Chief of the UNFPA Tokyo Representation Office, expressed her hope that through these demonstrations of martial arts, women would have an opportunity to learn more about gender-based violence, its importance of prevention and response.

JPOインタビュー：UNFPA 助産専門官 増田智里

JPO Interview: Chisato Masuda, UNFPA Midwifery Programme Analyst

UNFPAニューヨーク本部の助産専門官である増田智里のインタビューが、外務省国際人事センターのウェブサイトに掲載されました。助産師としての約6年間の臨床経験や専門性を最大限に活かし、構造的かつインパクトの大きな事業に参画できることから、UNFPAでの勤務を志したと語る増田。各国の助産教育や助産師協会、政策策定への支援を通して、世界中の女性や赤ちゃんを助ける助産師を支えたいと意気込みます。現地の人々と接し、課題を見つけ、解決に取り組むことへの強い想いや、日本の若者への助言も掲載されています。



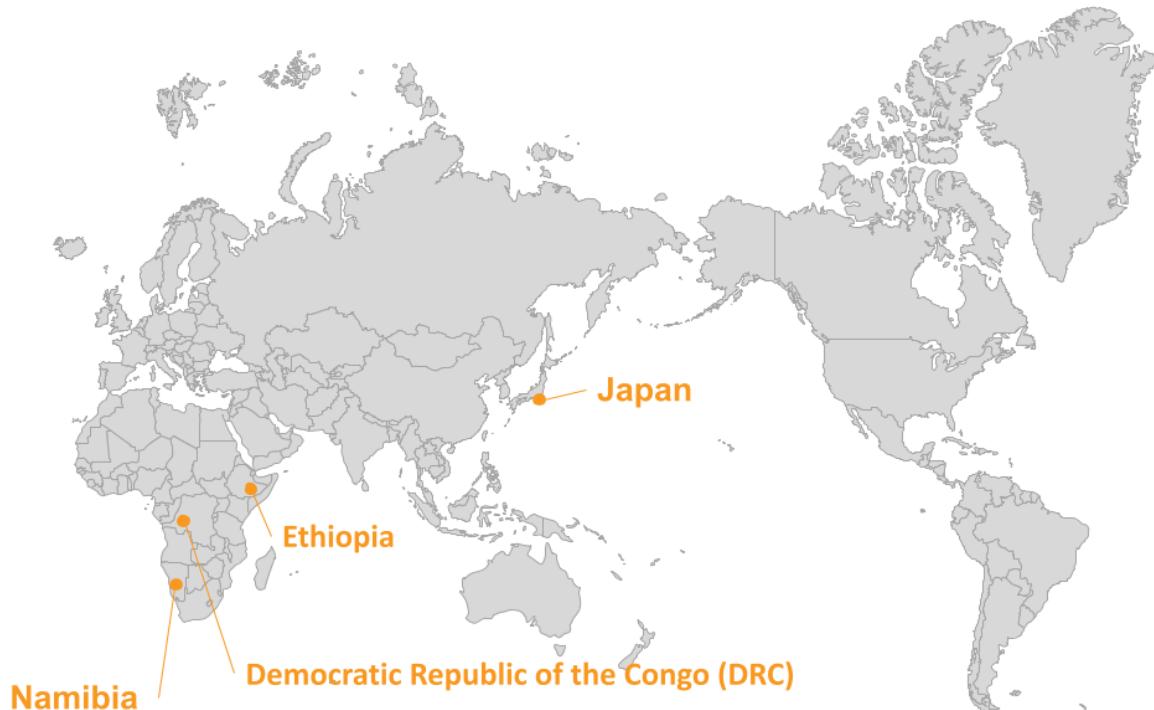
[▶インタビューを読む](#)

Chisato Masuda, Midwifery Programme Analyst at UNFPA's Headquarters in New York, was interviewed and featured on the website of the Japan Ministry of Foreign Affairs Recruitment Center for International Organizations. Masuda shares her passion for supporting midwives worldwide and utilizing her clinical experience and expertise for making an impact on the ground. The interview highlights her dedication to addressing challenges, working with local communities, and providing guidance to young people in Japan.

その他のトピックス

Other topics

- ・ 日本などアジア各国、少子化対策に巨額投資 効果は生まれるのか (BBC News)
 - ・ 女性を人口目標の道具にしない 国連人口基金、出生率の考え方を提言 (朝日新聞)
 - ・ 「世界の人口 二極化」報告書 “個人の選択尊重の政策が重要” (NHK)
 - ・ 「出生率押し上げより男女平等を」 国連人口基金が提言 (日経新聞)
 - ・ WHO、人道職員の性暴力被害者100人超を支援 コンゴ (APFBB News)
 - ・ 大地震の死者5万人超に トルコ・シリア、被災の妊婦多数 (共同通信)
 - ・ 人口変動という挑戦 不均衡の解消に国際結束を (朝日新聞 社説)
 - ・ 人口80億の世界 貧困と紛争をなくす努力を (毎日新聞 社説)
 - ・ ウクライナへの寄付先一覧 国連機関やNGOなどの連絡先は? (NHK)
-





[Website](#)

[Twitter](#)

[Instagram](#)

[Facebook](#)

[YouTube](#)

本メールは tokyo.office@unfpa.or.jp より tokyo.office@unfpa.or.jp宛に送信しております。

〒150-0001 東京都渋谷区神宮前5-53-70 国連大学ビル7F 国連人口基金駐日事務所

[配信停止](#) | [登録情報更新](#)

